

**Austria – Carta igienica, fazzoletti, asciugamani e tovaglioli – ZEK-A04-03-24 RA 05/05-058****Hygienepapier (Kopie)****OJ S 229/2024 25/11/2024****Bando di gara o di concessione – regime ordinario****Forniture**

---

**1. Committente****1.1. Committente**

Nome ufficiale: Tirol Kliniken GmbH

E-mail: [bau-technik@tirol-kliniken.at](mailto:bau-technik@tirol-kliniken.at)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

---

**2. Procedura****2.1. Procedura**

Titolo: ZEK-A04-03-24 RA 05/05-058 Hygienepapier (Kopie)

Descrizione: Belieferung der Auftraggeberin Tirol Kliniken GmbH und der Vertragskrankenhäuser mit Hygienepapier ( Toilettenpapier, Papierhandtücher und Ärztekrepprollen / Liegenabdeckungen ) für 12 Monate

Identificativo della procedura: c8d74d94-17ec-48d5-9ca2-863ae95d6a42

Identificativo interno: ZEK-A04-03-24

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33760000 Carta igienica, fazzoletti, asciugamani e tovaglioli

Classificazione aggiuntiva (cpv): 33761000 Carta igienica, 33770000 Salviette igieniche di carta, 33141000 Materiali medici non chimici di consumo monouso e materiale di consumo ematologico

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Paese: Austria

Ovunque nel paese in questione

**2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 324 159,00 EUR

**2.1.4. Informazioni generali**

Se la procedura viene annullata o non ha successo, verrà rilanciata

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Ausschlussgründe gemäß § 78. Bundesvergabegesetz 2018

---

**5. Lotto**

### **5.1. Lotto:** LOT-0001

Titolo: Los 1, WC Papier Kleinrolle

Descrizione: Los 1, WC Papier Kleinrolle

Identificativo interno: Los 1

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33760000 Carta igienica, fazzoletti, asciugamani e tovaglioli

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Außerfern (AT331)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Innsbruck (AT332)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Osttirol (AT333)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Oberland (AT334)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Unterland (AT335)

Paese: Austria

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/02/2025

Durata: 12 Mesi

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 324 159,00 EUR

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: L'adattamento ai cambiamenti climatici

Appalti verdi: criteri: Criteri dell'UE degli appalti pubblici verdi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti

Obiettivo innovativo: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto sono nuovi o sensibilmente migliorati rispetto ad altri lavori, forniture o servizi già presenti sul mercato.

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Altro

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20,00

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 16/12/2024 10:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Beschaffungsportal der AuftraggeberIn bzw. der vergebenden Stelle.

URL: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/12/2024 10:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 7 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/12/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Luogo: Innsbruck

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria  
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì  
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro  
Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione  
Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesverwaltungsgericht Tirol  
TED eSender: vemap Einkaufsmanagement GmbH

#### **5.1. Lotto: LOT-0002**

Titolo: Los 2, WC Papier Großrolle  
Descrizione: Los 2, WC Papier Großrolle  
Identificativo interno: Los 2

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture  
Classificazione principale (cpv): 33760000 Carta igienica, fazzoletti, asciugamani e tovaglioli

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Außerfern (AT331)  
Paese: Austria

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Innsbruck (AT332)  
Paese: Austria

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Osttirol (AT333)  
Paese: Austria

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Oberland (AT334)  
Paese: Austria

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Unterland (AT335)  
Paese: Austria

##### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/02/2025  
Durata: 12 Mesi

##### **5.1.6. Informazioni generali**

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.  
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE  
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì  
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

##### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali  
Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici  
Appalti verdi: criteri: Criteri dell'UE degli appalti pubblici verdi  
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti  
Obiettivo innovativo: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto sono nuovi o sensibilmente migliorati rispetto ad altri lavori, forniture o servizi già presenti sul mercato.

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Altro

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20,00

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Beschaffungsportal der AuftraggeberIn bzw. der vergebenden Stelle.

URL: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/12/2024 10:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 7 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/12/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesverwaltungsgericht Tirol

TED eSender: vemap Einkaufsmanagement GmbH

#### **5.1. Lotto: LOT-0003**

Titolo: Los 3, Papier Handtücher

Descrizione: Los 3, Papier Handtücher

Identificativo interno: Los 3

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33760000 Carta igienica, fazzoletti, asciugamani e tovaglioli

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Außerfern (AT331)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Innsbruck (AT332)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Osttirol (AT333)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Oberland (AT334)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Unterland (AT335)

Paese: Austria

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/02/2025

Durata: 12 Mesi

#### **5.1.5. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 324 159,00 EUR

#### **5.1.6. Informazioni generali**

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.  
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE  
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì  
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali  
Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La mitigazione dei cambiamenti climatici  
Appalti verdi: criteri: Criteri dell'UE degli appalti pubblici verdi  
Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti  
Obiettivo innovativo: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto sono nuovi o sensibilmente migliorati rispetto ad altri lavori, forniture o servizi già presenti sul mercato.

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:  
Tipo: Altro  
Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

Criterio:  
Tipo: Prezzo  
Nome: Preis  
Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.  
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)  
Criterio di aggiudicazione: numero: 80,00  
Criterio:  
Tipo: Qualità  
Nome: Qualität  
Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.  
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)  
Criterio di aggiudicazione: numero: 20,00

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco  
Indirizzo dei documenti di gara: <https://tirol-kliniken.vemap.com>  
Canale di comunicazione ad hoc:  
Nome: Beschaffungsportal der AuftraggeberIn bzw. der vergebenden Stelle.  
URL: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:  
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria  
Indirizzo per la presentazione: <https://tirol-kliniken.vemap.com>  
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco  
Catalogo elettronico: Non consentita  
Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/12/2024 10:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 7 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/12/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Luogo: Innsbruck

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesverwaltungsgericht Tirol

TED eSender: vemap Einkaufsmanagement GmbH

#### **5.1. Lotto: LOT-0004**

Titolo: Los 4, Ärztekrepprollen

Descrizione: Los 4, Ärztekrepprollen

Identificativo interno: Los 4

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33760000 Carta igienica, fazzoletti, asciugamani e tovaglioli

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Außerfern (AT331)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Innsbruck (AT332)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Osttirol (AT333)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Oberland (AT334)

Paese: Austria

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Tiroler Unterland (AT335)

Paese: Austria



### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/02/2025

Durata: 12 Mesi

### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 324 159,00 EUR

### 5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: L'adattamento ai cambiamenti climatici

Appalti verdi: criteri: Criteri dell'UE degli appalti pubblici verdi

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Accessibilità per tutti

Obiettivo innovativo: I lavori, le forniture o i servizi oggetto dell'appalto sono nuovi o sensibilmente migliorati rispetto ad altri lavori, forniture o servizi già presenti sul mercato.

### 5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Altro

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80,00

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität

Descrizione: Siehe Verfahrensunterlagen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20,00

### 5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Beschaffungsportal der AuftraggeberIn bzw. der vergebenden Stelle.

URL: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

### 5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 23/12/2024 10:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Termine entro il quale l'offerta deve rimanere valida: 7 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 23/12/2024 11:00:00 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### 5.1.15. Tecniche

Accordo quadro: Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione: Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesverwaltungsgericht Tirol

TED eSender: vemap Einkaufsmanagement GmbH

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Tirol Kliniken GmbH

Numero di registrazione: FN 55332x

Indirizzo postale: Anichstraße 35

Località: Innsbruck

Codice postale: 6020

Suddivisione del paese (NUTS): Innsbruck (AT332)

Paese: Austria

E-mail: [bau-technik@tirol-kliniken.at](mailto:bau-technik@tirol-kliniken.at)

Telefono: +43 505040

Indirizzo internet: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://tirol-kliniken.vemap.com>

Profilo del committente: <https://tirol-kliniken.vemap.com>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

### 8.1. ORG-0100

Nome ufficiale: Landesverwaltungsgericht Tirol

Numero di registrazione: 9110022139624  
Indirizzo postale: Michael-Gaismair-Straße 1  
Località: Innsbruck  
Codice postale: 6020  
Suddivisione del paese (NUTS): Innsbruck (AT332)  
Paese: Austria  
E-mail: [post@lvwg-tirol.gv.at](mailto:post@lvwg-tirol.gv.at)  
Telefono: +43 51290170  
Fax: +43 5129017741705  
Indirizzo internet: <http://www.lvwg-tirol.gv.at>  
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <http://www.lvwg-tirol.gv.at>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-9999**

Nome ufficiale: vemap Einkaufsmanagement GmbH  
Numero di registrazione: TED20  
Indirizzo postale: Berggasse 31  
Località: Wien  
Codice postale: 1090  
Suddivisione del paese (NUTS): Wien (AT130)  
Paese: Austria  
E-mail: [office@vemap.com](mailto:office@vemap.com)  
Telefono: +43 13157940  
Indirizzo internet: <https://www.vemap.com>  
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://www.vemap.com>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: ff2976aa-af40-4169-8062-46a630743511 - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 21/11/2024 16:51:56 (UTC+1) Central European Time,  
Western European Summer Time  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 717783-2024  
Numero dell'edizione della GU S: 229/2024  
Data di pubblicazione: 25/11/2024